

# 아산시 對 중국 교류협력 현황

아산시 자치행정과  
대외협력팀 이현우



# contents

1. 아산시 국제교류 개요

2. 對 중국 교류 현황

- 영성시 (榮成市)
- 웨이팡시 (濰坊市)
- 동관시 (東莞市)

3. 향후 개선 과제

# 1. 아산시 국제교류 개요

1. 아산시 국제교류 개요

# 1. 아산시 국제교류 도시



# 1.아산시 국제교류 개요

구 분	국가 / 도시명	체결일	중점교류 분야
자매결연 도시 (2곳)	헝가리 미슈콜츠시	11.11.14	경제·교육·관광
	중국 동관시	12.09.24	경제·교육·문화·관광
우호협력 도시 (8곳)	중국 영성시	05.09.14	경제
	미국 랜싱시	06.02.14	교육
	미국 타일러시	07.04.26	교육·의료
	탄자니아 무완자시	07.10.22	농업
	키르기즈스탄 오쉬시	09.03.20	경제·농업
	케냐 키수무시	12.07.16	교육·문화
	중국 웨이팡시	13.07.05	경제·교육·문화·관광
	말레이시아 페탈링자야시	14.11.13	경제·교육·문화·관광

# 1.아산시 국제교류 개요 - 분야별 현황



**52%**

**교류협력 중점분야 :**  
**우호협력 및 자매 결연**  
**▶ 경제·인적 교류분야**

★ 교육>인적>경제>결연>농업교류 順  
 - 2012~14년 아산시 국제교류 자료

# 1.아산시 국제교류 개요 – 도시별 현황



48%

아산시 국제 교류협력에서  
중국은 매우 중요한 지역

★ 중국>케냐>미국>헝가리>말레이시아 順  
- 2012~14년 아산시 국제교류 자료

## 2. 對 중국 교류 현황

- 영성시 (榮成市)
- 웨이팡시 (濰坊市)
- 동관시 (東莞市)



## 2. 對 중국 교류 현황



### 산둥성 영성시(广东省 榮成市)

우호협력 : 2005.9.14

면적 : 2,068 km<sup>2</sup>

인구 : 146만 명

위치 : 중국 산둥성 위해시의 현급시

산둥반도의 최동단

한국의 서해와 가장 가까운 도시

특징 : 새우,조개,전복,해삼 등 수산물

기계,고무,식품가공 공업 발달

장보고 유적지 적산법화원,

뛰어난 자연경관 등 관광자원

## 2. 對 중국 교류 현황 - 榮成市

### 중국 영성시 대표단 아산시 방문

- 일시 : 2011.10.25~10.26
- 인원 : 영성시 중의원 원장 외 5명
- 목적 : 의료 교류 추진



### 아산시의회 대표단 영성시 방문

- 일시 : 2012.4.12~4.13
- 인원 : 시의원 등 10명
- 목적 : 문화예술 벤치마킹



## 2. 對 中國 교류 현황 - 榮成市

**榮成市**와 2005년 우호협력 체결 이후

**1회성·행사참석** 위주 방문 교류

▶ 2012년 이후 상호교류 중단 상태

## 2. 對 중국 교류 현황



### 산둥성 웨이팡시(山東省 濰坊市)

우호협력 : 2013.7.5

면적 : 15,859 km<sup>2</sup>

인구 : 916만 명

위치 : 산둥성 중부, 청도(靑島)인접

특징 : 농산물 생산가공 및 수출기지  
기계장비, 해양화학, 식품가공,  
신소재, 환경산업 등 발달

## 2. 對 중국 교류 현황 - 濰坊市

### 아산시-웨이팡시 우호협력 체결

- 일시 : 2013.7.3~7.6
- 목적 : 경제 · 문화 · 교육 · 인사교류



### 영인농협-수광야채그룹 자매결연 체결

- 일시 : 2013.7.15~7.16
- 목적 : 영인농협-수광야채그룹 농업분야  
자매결연, 교류협력 사업 지속발굴





## 2. 對 중국 교류 현황 - 濰坊市

### 한·중 경제협력포럼 및 기업상담회 참가

- 일시 : 2013.9.2~9.5
- 목적 : 영인농협-웨이팡시, 수광야채그룹  
교류협력 방안 논의

### 동관시·웨이팡시 무역사절단 파견

- 일시 : 2014.4.3~4.7
- 참가 : 8개 업체
- 목적 : 관내 수출 중소기업 수출상담



## 2. 對 中國 교류 현황 - 濰坊市

### 영인농협, 수광국제야채기술박람회 참석 및 벤치마킹

- 일시 : 2014.4.19~4.21
- 참가 : 10명
- 목적 : 수광국제야채기술박람회 참석 및 아산맑은쌀 시식회 개최



## 2. 對 中國 교류 현황 - 濰坊市

**濰坊市**와 2013년 우호협력 체결 이후

**경제교류 · 농업관련 부문** 교류협력 확대

▶ 관내 중소기업 수출 판로 확보



## 2. 對 중국 교류 현황



### 광둥성 동관시(广东省 东莞市)

자매결연 : 2012.9.24

면적 : 2,465 km<sup>2</sup>

인구 : 822만명

위치 : 중국 광둥성 중남부

심천(深圳), 광저우(广州) 인접

특징 : 외자기업 유치에 적극적,  
대외개방 높은 도시  
한국기업 400여 개,  
삼성디스플레이 현지공장 입주

## 2. 對 中國 교류 현황 - 东莞市

### 동관시 무역사절단 파견

- 일시 : 2012.7.23~7.24
- 참가 : 7개 업체
- 목적 : 상담회 개최 통한 바이어 매칭 및 시장조사

### 동관시 경제대표단 아산시 방문

- 일시 : 2012.12.4~12.8
- 인원 : 당경도 부시장 외 20명
- 목적 : 우호방문 및 교류협력 강화  
(경제 · 관광교류 협력방안 협의,  
기업체 방문 등)



## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### 아산시 경제대표단 동관시 방문

- 일시 : 2013.3.22~3.27
- 인원 : 6개 기업
- 목적 : 우호방문 및 교류협력 강화  
(관광협력 협의서 서명, 통상활동)



### 온천대축제 축하방문단 방문

- 일시 : 2013.10.14~10.18
- 인원 : 인민대표대회 부주임 등 16명,관광객 80명
- 목적 : 온천대축제 개막식 참석 · 아산시 홍보영상 촬영 등

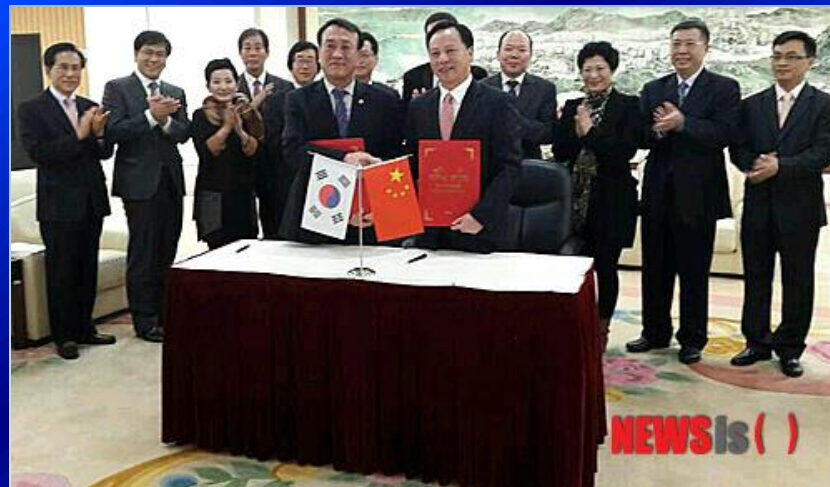
## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### 아산시의회-동관시인민대표대회 교류협력 MOU 사전답사

- 일시 : 2013.11.11~11.17
- 목적 : 동관시 인민대표대회와 교류협력 MOU 체결 협의

### 아산시의회-동관시 인민대표대회 우호협력 MOU 체결

- 일시 : 2014.1.6~1.12



## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### 아산시-동관시 공무원 상호파견 근무

- 일시 : 2014.3.10~8.31(6개월)
- 인원 : 상호 1명씩 파견(김진태, 유순)
- 목적 : 공무원 인적 교류

### 동관시 · 웨이팡시 무역사절단 파견

- 일시 : 2014.4.3~4.7
- 참가 : 8개 업체
- 목적 : 관내 수출 중소기업 수출상담, 판로 개척

금강일보 1의 2페이지

**금강일보**

이문재 기자 | 이영달 기자

이문재 > 뉴스 > 지역 > 천안/아산

**"나는 13급 공무원, 한국을 알고 싶어요"**

공무원 교류차 아산 온 중국 동관시 소속 유순 주무관 회견

2014년 04월 13일 (일) 14:37:52 | 이문재 | gyl119@ggilbo.com



중국 동관시 유순 주무관(사진 오른쪽 두번째)이 대외협력팀 팀원들과 함께 회견을 외치며 웃고 있다.

아산시청 자치행정과는 재이 있는 직원에 근무하고 있다.

중국어로 영어를 외국어는 유창하지만 장차 한국어는 단어로만 의사소통을 하며 진장을 출리가 때 문이다.

사연의 주인공은 중국 동관시 소속 유순(柳順·30) 주무관.

유 주무관은 아산시와 동관시 간에 맺은 공무원 교류협정에 따라 지난달 중순 아산으로 발령받은 아산시의 새내기 공무원이다.

"나는 중국 광둥성 동관시 외사국 국제교류과에 근무하는 유순입니다. 동관시 외사국에서 영어통역 및 국제교류를 담당하고 있습니다. 공무원 4년차로 아직 배울 것이 많습니다"라고 자신을 소개한 다.

<http://www.ggilbo.com/news/articlePrint.html?idno=174315> 2014-06-22



## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### 동관시-아산시 미술작가 교류전 협의

- 일시 : 2014.7.21~7.25
- 목적 : 동관시와 미술교류전 추진



### 동관시 주최 청소년 국제교류 캠프 참가

- 일시 : 2014.7.22~7.29
- 참가 : 3개 도시(동관,아산,부페르탈)
- 인원 : 24명(중 · 고생 21명,인솔 3명)



## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

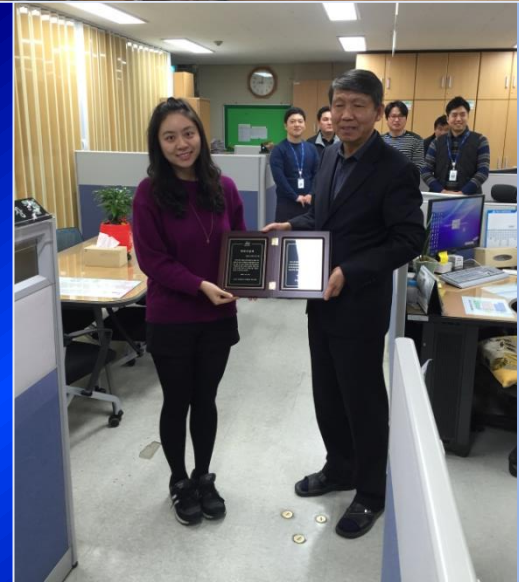
### 동관시 기업설명회

- 일시 : 2014.9.1
- 참가 : 하우 부시장 외 6명,  
아산시 30개 수출 중소기업
- 목적 : 동관시 21세기 해상실크로드  
국제박람회 홍보 및 참가 협조



### 아산시-동관시 공무원 상호파견 근무

- 일시 : 2014.10.13~2015.10.12
- 인원 : 김승섭(1년)/ 진원(3개월)



## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### 동관시 21세기 해상실크로드 국제박람회 참가

- 일시 : 2014.10.31~11.2
- 인원 : 아산시 10명, 17개 수출중소기업,  
농협관계자 3명



### 동관시 창핑진(常平镇) 대표단 방문

- 일시 : 2014.11.3
- 인원 : 황경휘 주석 외 10명
- 목적 : 아산시-동관시 우호협력 확대





## 2. 對 중국 교류 현황 - 东莞市

### ① 东莞市와 2012년 자매결연 체결 이후 경제부문 교류협력 증대

▶ 경제대표단 및 무역사절단 파견

### ② 문화교류 기반 구축

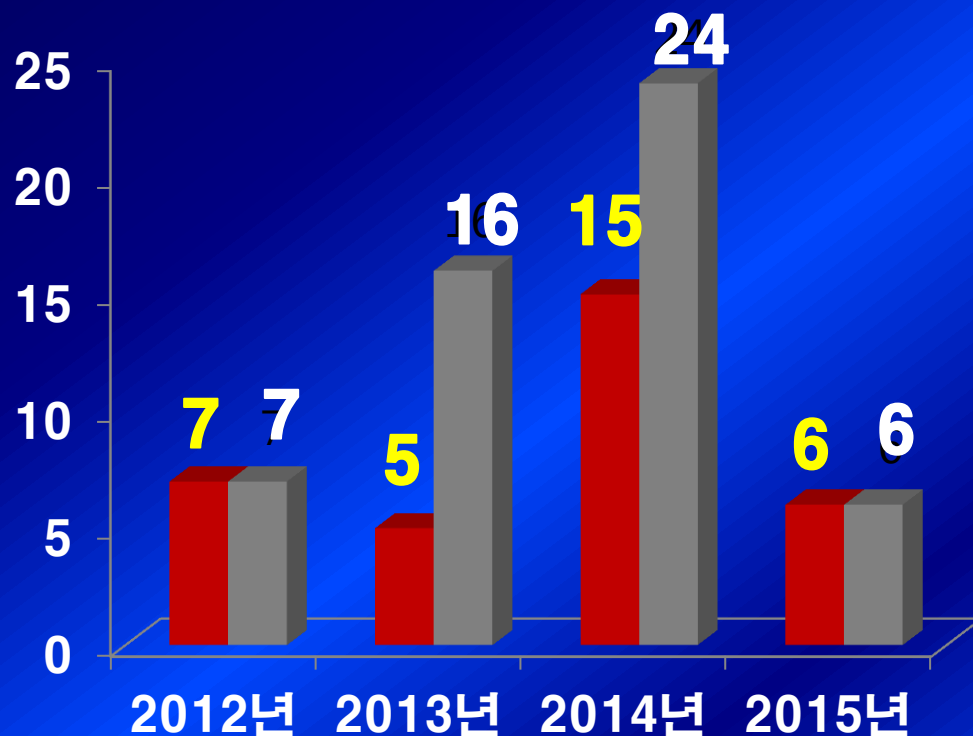
▶ 온천대축제 참가, 미술교류전 개최 등

### ③ 상호 인적교류 추진

▶ 공무원 파견근무, 청소년캠프 참가 등

# 아산시 對 중국 경제교류 실적

## 2. 對 中國 교류 현황 - 무역사절단 참가업체수



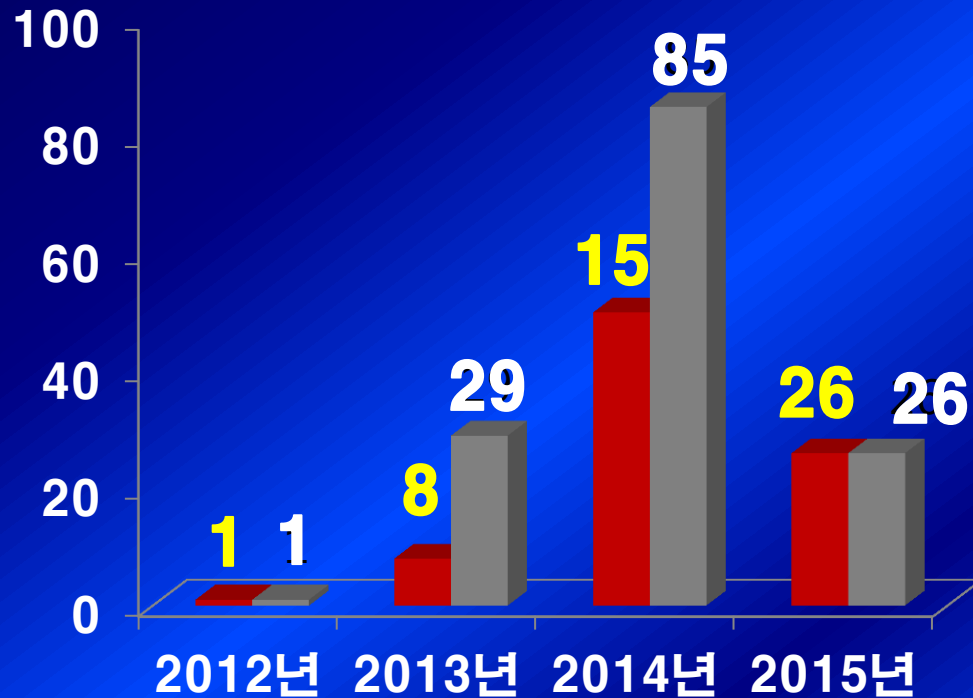
무역사절단 중국 진출  
원하는 참가 업체수 증가

★ 중국 > 동남아 > 중동 順

-2012~15년 아산시 무역사절단 자료

## 2. 對 中國 교류 현황 - 무역사절단 계약추진건수

단위 : 건



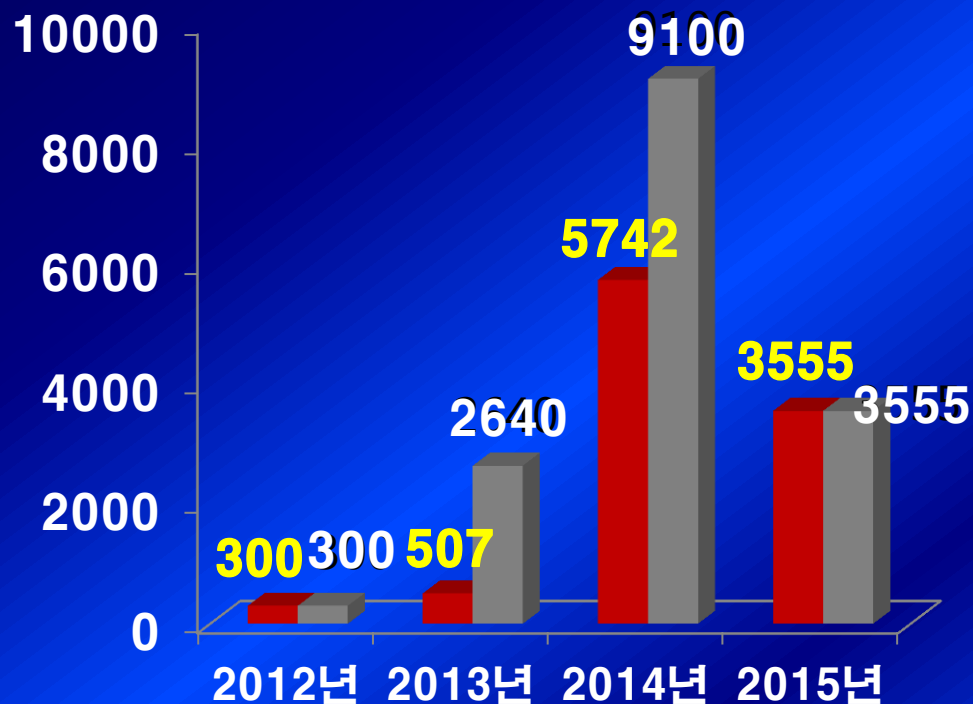
對 中國 계약 추진건수  
및 중요도 지속적 증가

★ 중국 > 동남아 > 중동 順

-2012~15년 아산시 무역사절단 자료

## 2. 對 中國 교류 현황 - 무역사절단 계약추진액

단위 : 천 달러



對 中國 무역사절단의  
계약추진액 급격한 증가

★ 중국 > 동남아 > 중동 順

-2012~15년 아산시 무역사절단 자료

# 아산시의 중국 교류 특징

## ① 경제 교류 위주

- 기업설명회, 무역사절단의 중국 비중이 매우 큼
- 무역사절단의 화장품, 생활용품 계약추진액 증가세

## ② 인적 교류, 문화 교류 등의 다른 분야로 확산

- 공무원 상호파견, 청소년캠프 참가 등 인적 교류 시작
- 아산-동관시 미술작가 교류전 개최 등 문화 교류

### **3. 향후 개선 과제**

### 3. 향후 개선 과제

#### ① 교류대상 지역의 다변화 및 교류의 현실화

- 해외시장 개척활동이 최근 교류 도시 중심으로 전개
- 교류국가의 편중화 현상(전체 교류도시의 중국 비중 48%)
- 교류도시의 다변화, 다양화 필요(동남아시아, 중남미 등)

#### ② 실질적인 교류 영역 확대

- 축제 · 행사 참여 등 기관간 교류 뿐만 아니라
- 농 · 특산물 홍보 및 판촉 활동, 무역사절단 파견 등 경제교류
- 공무원 파견근무, 청소년캠프 참가 등 인적 교류 확대



### 3. 향후 개선 과제

#### ③ 교류 부진 도시와 관계 재정립

- 자매결연 및 우호협력 추진 후 교류 부진한 도시와 관계 재정립  
(ex : 중국 영성시)
- 지속적인 협력관계 유지하기 위한 명확한 교류 목표의 설정
- 시민에게 혜택이 돌아가는 지속적 교류 가능한 콘텐츠 개발 필요

#### ④ 기업수요 맞춤형 해외통상 정책 추진

- 자매결연 및 우호협력 교류 위주의 국제교류에서  
→ 기업의 해외시장 진출 또는 외국기업의 투자유치 등 통상정책 중점

### 3. 향후 개선 과제

#### ⑤ 국제교류 전담부서의 일원화 및 독립화

- 국제교류 증가 vs 실무 인력 제자리(자치행정과 대외협력팀 3명)
- 영어, 중국어 등 외국어 능력 보유 행정인력 부족
- 국제교류 관련 예산의 내실화 필요  
(상호 도시간 단순방문 → 인적 교류·문화예술 교류 등의 사업으로  
교류영역과 범위 확대 필요)

#### ⑥ 다자간 국제협력 활동범위의 확대

- 지방과 관련된 국제기구가입,국제회의 참가 등 다자간 국제협력 활동
- ICLEI(자치단체국제환경협의회)가입 등

**감사합니다**

감사합니다